

49th

香港藝術節
HK ARTS FESTIVAL
2021



Hong Kong
Sinfonietta
香港小交響樂團

"Excellent interpretation."
Kölner Stadtanzeiger

首席客席指揮 Principal Guest Conductor

柏鵬 Christoph Poppen

Inspired by
Beethoven series
相約大師柏鵬系列

香港小交響樂團·英雄·貝多芬 Hong Kong Sinfonietta·Eroica

28.3.2021

(星期日 Sun) 8pm

香港大會堂音樂廳
HK City Hall Concert Hall
\$450 \$300 \$180

"La Marca surely is
the new Viola Hero."

Le Monde

節目 Programme

鄺展維

《虛構序曲》(2021年版本, 世界首演)
由香港小交響樂團委約

舒曼

A小調大提琴協奏曲, 作品129 (中提琴版本)

貝多芬

降E大調第三交響曲, 作品55, 「英雄」

Charles Kwong

a fictional overture (2021 version, world première)
Commissioned by Hong Kong Sinfonietta

Schumann

Cello Concerto in A minor, Op 129 (Adapted for Viola)

Beethoven

Symphony No 3 in E-flat, Op 55, "Eroica"

中提琴 Viola

拉·馬爾卡 Adrien La Marca*

* 獨奏家由莫羅更改為拉·馬爾卡。

Adrien La Marca is replacing the original soloist Edgar Moreau.

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the
Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴
Hong Kong Sinfonietta is the Venue Partner
of the Hong Kong City Hall

2020 / 2021
Season 樂季
www.HKSL.org

"A truly pure talent."

The Financial Times

"Adrien La Marca's technical dexterity and mastery of the bow are astonishing."

Pizzicato Magazine

"Whatever style he plays, La Marca imposes an authority and a sonorous imagination for the least astounding."

ConcertClassic

音樂雙雄無懼隔離 傾力演出

香港小交響樂團於2021年香港藝術節為觀眾帶來引頸以待的節目，首席客席指揮柏鵬及有「中提琴新英雄」之稱的拉·馬爾卡，將分別從德國及法國抵港，無懼隔離21天，為香港樂迷熱情演出！

法國中提琴家拉·馬爾卡2014年榮獲法國古典音樂大獎年度新人獎項，他曾於多個著名音樂廳跟觀眾分享他的超凡才華，如法國愛樂音樂廳、倫敦域摩堂、阿姆斯特丹皇家音樂廳、柏林音樂廳等。憑著他完美流暢的演奏，他將會以中提琴演繹舒曼的大提琴協奏曲，肯定令人耳目一新。

同時，柏鵬大師亦會帶領樂團延續貝多芬的巨人傳奇，演繹振奮人心的「英雄」交響曲。本樂季駐團藝術家鄺展維最新作品《虛構序曲》，則以去歷史角度構想樂團本質聲音，想像與大自然聲境融為一體的音樂可能。

首席客席指揮 Principal Guest Conductor

柏鵬 Christoph Poppen

- Principal Conductor, Cologne Chamber Orchestra
- Artistic Director, Marvão International Music Festival, Portugal
- Artistic Director, Classic Revolution Festival, South Korea
- Music Director, Deutsche Radio Philharmonie (2007-2011)
- Artistic Director, Munich Chamber Orchestra (1995-2006)

作曲 Composer (駐團藝術家 HKS Artist Associate)

鄺展維 Charles Kwong

- Artist-in-Residence 2020, Zürich University of the Arts
- His works have been performed by Ensemble Intercontemporain, Orchestre Philharmonique de Radio France, Hong Kong Sinfonietta, and featured at Takefu International Music Festival

中提琴 Viola

拉·馬爾卡 Adrien La Marca

- Has performed with renowned orchestras such as Orchestre National de France, Orchestre Philharmonique de Radio-France, Leipzig Radio Symphony Orchestra (MDR), Polish National Radio Symphony Orchestra, Orchestre Philharmonique Royal de Liège (Artist-in-Residence for 2018/2019 season)
- Has performed at prestigious venues such as the Paris Philharmonie, Wigmore Hall, Amsterdam Concertgebouw, Berlin Konzerthaus, Vienna Musikverein, and at festivals including Verbier, Schubertiade, La Roque d'Anthéron, Aix-en-Provence, Ravinia, among others
- Revelation Instrumental Soloist of the Year, Victoires de la Musique Classique 2014

門票現已於城市售票網發售

Tickets NOW available at all URBIX outlets

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及其陪同人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠。凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠。適合6歲或以上觀眾。

Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities and the minder & Comprehensive Social Security Assistance recipients. 10% discount for group booking of 4 or more standard tickets | For ages 6+

• 如節目因場地關閉而需取消，屆時相關退票安排將會在樂團網站 www.HKSL.org 及臉書公佈。
In case of concert cancellation due to venue closure, ticket refund announcements will be made on the orchestra's website www.HKSL.org and Facebook page

信用卡購票 Credit Card Booking: 2111 5999 | www.URBIX.hk

門票查詢 Ticketing Enquiries: 3761 6661

節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | www.HKSL.org

流動應用程式 My URBIX App



香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利
Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists

hong kong sinfonietta hksinfonietta



第四十九屆(2021年)香港藝術節節目
A Programme of the 49th Hong Kong Arts Festival (2021)



莫扎特交響協奏曲 Hong Kong Sinfonietta & Adrien La Marca

Mozart Sinfonia Concertante in E-flat, K364
Brahms String Quintet No 2 in G, Op 111
(Arranged for Chamber Orchestra)

27.3.2021 Sat 8pm
HK City Hall Concert Hall